



# Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Hans-Martin Moll

Freitag, 19. Dezember 2014

## *Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Mit mehreren schönen Veranstaltungen haben wir das 875-jährige Jubiläum der Ersterwähnung unserer Stadt gefeiert. Herausragend dabei war die Museumsnacht mit einer bisher noch nie erlebten Vielfalt an Darbietungen und kulturellen Treffs in der farbenprächtigt erleuchteten Altstadt. Diese Museumsnacht war gleichzeitig der Schlusspunkt unter die diesjährigen Zeller Kunstwege, die uns viel Lob und Anerkennung von zahlreichen Besuchern und Gästen eingebracht haben.

Eine große Anerkennung konnte unser Stadtteil Unterentersbach an Land ziehen. Mit dem ersten Preis im Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ sind die Bemühungen des Ortschaftsrats und vieler ehrenamtlicher Kräfte für ihr vorbildliches Engagement belohnt worden. Es bleibt zu hoffen, dass sie auch in der nächsten Stufe, dem Landeswettbewerb, Erfolg erzielen können.

Unser weihnachtliches Markenzeichen ist das „Tannenbaumstädtle“. In diesem Jahr strahlt es aus bis in die Bundeshauptstadt Berlin. Dort haben wir eine inzwischen schon über zehnjährige Tradition fortgesetzt. Mit großem Einsatz des THW wird alljährlich ein großer Weihnachtsbaum aus unserem Ländle vor der baden-württembergischen Landesvertretung in Berlin aufgestellt und erleuchtet. In diesem Jahr kam der Baum aus Zell am Harmersbach zur großen Freude des Ministers Friedrich und zahlreicher prominenter Gäste aus der Bundes- und Landespolitik.



Auch zahlreiche weitere Veranstaltungen in Kultur und Sport haben das Jahresgeschehen bereichert. Allen, die sich für diese Vielfalt des öffentlichen Lebens in unserem Städtle engagiert haben, gilt unser herzlicher Dank.

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und Glück, Gesundheit und Erfolg im Neuen Jahr.

Mit herzlichen Grüßen

**Hans-Martin Moll,**  
Bürgermeister

**Lorenz Breig,**  
Ortsvorsteher Oberentersbach

**Andrea Kuhn**  
Ortsvorsteherin Unterentersbach

**Hans-Peter Wagner,**  
Ortsvorsteher Unterharmersbach

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*



zum traditionellen Silvesteraufmarsch der Stadtkapelle und der Bürgerwehr darf ich Sie hiermit zusammen mit den Feriengästen sehr herzlich einladen.

Die Präsentation findet vor dem Rathaus auf der Hauptstraße statt, und zwar

**am Dienstag, den 31. Dezember 2014,  
um 14.30 Uhr.**

Die Hauptstraße ist zu diesem Zweck zwischen der Einmündung Nordracher Straße bis zur Abzweigung Spitalstraße gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Grabenstraße.

Zum Jahreswechsel und für das Jahr 2014 übermittle ich Ihnen allen noch einmal die herzlichsten Wünsche auf Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Mit den besten Grüßen

Ihr

**Hans-Martin Moll**, Bürgermeister

## Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

### ZELL AM HARMERSBACH

- **Rathaus Zell a.H.**  
Mo.-Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo.-Mi.: 14.00 – 16.00 Uhr  
Do.: 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 35/63 69-0  
Internet: www.Zell.de, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Bürgermeister Moll**  
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:  
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-61  
(nach Dienstschluss).
- **Hauptamt**  
Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de  
**Standesamt/Friedhofsverwaltung**  
Tel. 63 69-41, e-Mail: mueller@zell.de  
**Bürgerbüro**  
Tel. 63 69-20, e-Mail: buergerbuero@zell.de  
**Ordnungsamt**  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
Tel. 63 69-33, e-Mail: bruder@zell.de  
**Rentenangelegenheiten / Gewerbe**  
Tel. 63 69-32, e-Mail: hug-schneider@zell.de
- **Rechnungsamt**  
Tel. 63 69-24, e-Mail: rechnungsamt@zell.de  
**Stadtkasse**  
Tel. 63 69-37, e-Mail: stadtkasse@zell.de
- **Stadtbauamt**  
Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, e-Mail: bauamt@zell.de
- **Baurechtsamt**  
Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,  
e-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de  
Sprechtag für Planer und Bauherren:  
Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.
- **Tourist-Information**  
Öffnungszeiten (Mai – Oktober):  
Mo. – Fr.: 9 – 12.30 Uhr und 14 – 17 Uhr sowie Sa.: 10 – 13 Uhr  
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, e-Mail: tourist-info@zell.de  
**Familienbad**, Telefon 5 45 44
- **Wassermeister**  
Tel.: 0 78 35/5 44 36 oder Handy: 01 70/5 25 79 20  
e-Mail: wassermeister@zell.de
- **Forstrevier Zell am Harmersbach**  
Revierleiter: Klaus Pfundstein  
Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,  
Mobil: 01 75/222 49 24, e-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

- **Amtsgericht Achern Grundbuchamt**  
Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,  
e-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,  
www.amtsgericht-achern.de  
– **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, hiss@zell.de
- **Energieberatung/Informationen**  
Ortenauer Energieagentur GmbH  
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,  
www.ortenauer-energieagentur.de,  
info@ortenauer-energieagentur.de  
1. Beratung kostenlos

### ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

- **Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo. – Mi.: 14.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Tel.: 0 78 35/63 83-0, Internet: www.zell.de,  
e-Mail: unterharmersbach@zell.de
- **Ortsvorsteher Wagner**  
Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof**  
(April – Oktober) Donnerstag und Sonntag von 15.00 – 17.00  
Uhr, Sonderführungen jederzeit möglich. Tel. 10 48, Museums-  
leiter Gutmann
- **Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto**  
im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 63 83 14  
Montag – Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet.  
Di. – Do.: 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet;  
Montag- und Freitagnachmittag geschlossen.
- **Gemeindewaage Unterharmersbach**  
Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Orts-  
verwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung  
1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.
- **Migrations- und Sozialberatung der Diakonie**  
in der Ortsverwaltung Unterharmersbach, Hauptstraße 173.  
Termine immer donnerstags, einmal im Monat.  
Termin für diesen Monat bitte in der Ortsverwaltung Unter-  
harmersbach erfragen.

### ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

- **Öffnungszeiten**  
Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr
- **Ortsvorsteherin Kuhn**  
Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)  
e-Mail: unterentersbach@zell.de



## 4. Prämierung von Bränden und Likören aus der Ferienregion Brandenkopf 2015

Am Sonntag, 15.03.2015, findet der 4. Nordrachener Brennertag statt.

Als besonderes Highlight gibt es wieder eine Prämierung der besten Brände und Liköre aus der Ferienregion Brandenkopf. Die Prämierung wird durch unabhängige Brennmeister durchgeführt.

Die Prämierung dient dazu, die qualitativ hochwertigen Destillate besser vermarkten zu können und somit den Verkauf heimischer

Produkte zu unterstützen.

Wer an der Prämierung der Ferienregion Brandenkopf teilnehmen möchte, kann nähere Informationen rund um die Anstellung von Bränden und Likören im gemeinsamen Teil dieses Amtsblattes erfahren.

Sie können sich aber auch gerne direkt bei Bürgermeister Carsten Erhardt (07838/9299-13, c.erhardt@nordrach.de oder unter www.nordrach.de) informieren.

## Aus dem Rathaus

### Silvesteraufmarsch der Bürgerwehr Zell am Harmersbach

**Verkehrsbehinderungen auf der Hauptstraße (L 94)**

Am 31. Dezember 2014 findet der jährliche Silvesteraufmarsch der Bürgerwehr Zell am Harmersbach vor dem Rathaus statt.

Zwischen **14.00 Uhr und 16.00 Uhr** ist deshalb die Hauptstraße (L94) zwischen der Abzweigung Kirchstraße und Spitalstraße für den Verkehr gesperrt.

Der Durchgangsverkehr wird durch die Polizei sowie das THW über die Grabenstraße/Spitalstraße umgeleitet.

Wir bitten um Beachtung.

### Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerkskörper)

Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Feuerwerkskörper/Knallkörper) nach § 23 Abs. 2 der 1.Sprengstoffverordnung **nur am 31.12. und 01.01.** eines jeden Jahres gestattet ist. Diese Einschränkung gilt nicht für Inhaber entsprechender behördlicher Erlaubnisse oder Befähigungsscheine. Zuwiderhandlungen stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

**In der unmittelbaren Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Altersheimen, sowie Reet- und Fachwerkhäusern, ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern und Knallkörpern verboten (§ 23 Abs. 1 der 1.SprengV).**

Ebenso sei daran erinnert, dass Personen unter 18 Jahren der Umgang mit Feuerwerkskörpern/Knallkörpern (pyrotechnische Gegenstände der Klasse II) verboten ist (§ 23 Abs. 2 Satz 2, 1.SprengV).

Wir bitten darum, dies zu beachten und vor dem Silvestertag sowie nach dem Neujahrstag keine Feuerwerkskörper/Knallkörper zu zünden.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass evtl., durch das Abbrennen des Feuerwerks entstandene Verunreinigungen, zu entfernen sind. Wir bitten um Beachtung.

### Sammelstelle für Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume des Handels- und Gewerbevereins sowie der Privathaushalte können **ab Samstag, 27.12.2014 bis Freitag, 09.01.2015 auf dem Parkplatz hinter dem Kultur- und Vereinszentrum (Zufahrt über Fabrikstraße, Platz ist gekennzeichnet) abgelegt werden.** Es ist darauf zu achten, dass die Bäume ohne Lametta angeliefert werden. Die Entsorgung erfolgt durch den Städtischen Bauhof. Wir bitten um Beachtung.

**Bürgermeisteramt**

### Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle in den Monaten Januar und Februar 2015

- Freitag, 02.01., bis Dienstag, 06.01.2015 ZFV Hallenfußballturnier
- Freitag, 09.01., ab 17.00 Uhr Aufbau Bogenschützturnier
- Samstag/Sonntag, 10./11.01.2015 Bogenschützturnier
- Samstag, den 28.02.2015 Second-Hand-Markt, Kiga Villa Regenbogen

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

**Stadtverwaltung Zell am Harmersbach**

## Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in den nächsten drei Wochen wie folgt statt:

**Zell a.H.:** Samstag, 27. Dezember: Graue Tonne  
Dienstag, 30. Dezember: Gelbe Säcke  
Samstag, 10. Januar: Graue Tonne

**Zell-Unterharmersbach:**  
Mittwoch, 24. Dezember: Grüne Tonne  
Mittwoch, 31. Dezember: Graue Tonne und Gelbe Säcke

**Zell-Oberentersbach:**  
Montag, 22. Dezember: Grüne Tonne  
Dienstag, 30. Dezember: Gelbe Säcke  
Mittwoch, 31. Dezember: Graue Tonne

**Zell-Untereentersbach:**  
Montag, 22. Dezember: Grüne Tonne  
Dienstag, 30. Dezember: Gelbe Säcke  
Mittwoch, 31. Dezember: Graue Tonne



Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERHARMERSBACH**

## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Unterharmersbach

Am **Montag, 22. Dezember 2014, 18:30 Uhr**, findet im Sitzungszimmer des Rathauses Unterharmersbach eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt. Die Einwohnerschaft ist hierzu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Förderung von Streuobstbäumen
3. Jahresberichte Grillstellenanlagen Herrenholz und Hinterhambach
4. Wasserrechtsantrag Kanalgemeinschaft
5. Wasserrechtsantrag Gäisdicht
6. Baugenehmigung Flurstück 914
7. Baugenehmigung Flurstück 524
8. Baugenehmigung Flurstück 226/11
9. Anfrage Vermietung Schwarzwaldhalle
10. Geschwindigkeitsüberwachung
11. Wünsche und Anträge

## Hallensperrung der Schwarzwaldhalle im Dezember 2014/Januar 2015

Sonntag, 28.12.	Aufbau Bürgerwehr
Dienstag, 30.12.	Bezirksturnier Tischtennis
Donnerstag, 01.01.	Aufbau Bürgerwehr (Bühne)
Freitag 02.01. - Sonntag, 04.01.	Trainingslager Hallenhandball bis 13:00 Uhr ab 15:00 Uhr Bestuhlung Bürgerwehr
Sonntag, 04.01.	Jahresveranstaltung Bürgerwehr
Montag, 05.01.	Abbau Bürgerwehr
Dienstag, 06.01.	ab 16:00 Uhr Aufbau Hexenball
Freitag, 16.01.	Hexenball
Samstag, 17.01.	Abbau Hexenball bis 17:00 Uhr
Sonntag, 18.01.	

## Fundsache

Beim Fundbüro der Ortsverwaltung Unterharmersbach wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Plüschtier
- Schlüssel

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.zell.de/Bürgerinfo](http://www.zell.de/Bürgerinfo) „Fundinfo“.

### Ortsverwaltung Unterharmersbach



Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERENTERSBACH**

## Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Unterentersbach bleibt am Dienstag, den 23.12., und Dienstag, den 30.12.2014, geschlossen.

## ‘s Christkind kommt.....

Auch dieses Jahr wird das Christkind wieder in Unterentersbach unterwegs sein und freut sich darauf, an Heiligabend viele liebe Kinder besuchen zu dürfen. Soll es auch zu Euch kommen? Dann ruft ab 20.12.2014 an unter Tel.Nr. 7974 oder mailt an [huber-anna@gmx.de](mailto:huber-anna@gmx.de).

### Ortsverwaltung Unterentersbach



## BÜRGERBÜRO

Stadt Zell am Harmersbach informiert:

## Neue Fahrpläne TGO – 2015

### Mittleres Kinzigtal und Seitentäler

Die neuen Fahrpläne für Busse und Bahnen des Nahverkehrs „Mittleres Kinzigtal und Seitentäler“ sind ab sofort beim Bürgerbüro Zell am Harmersbach, Tourist-Information und bei den Ortsverwaltungen erhältlich.

## Fundsachen:

Beim Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Fahrrad
- Bargeld
- Handschuh (Kinder- und Damenhandschuh)
- Armbanduhr
- Kassetten (Unterhaltungselektronik)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.zell.de](http://www.zell.de) (Bürgerinfo/Rathaus/Fundbüro)

## Landesfamilienpass 2015



Der Landesfamilienpass und die Gutscheinkarten sind einkommensunabhängig und erhältlich beim Bürgerbüro Zell am Harmersbach.

Die Karten bzw. der Landesfamilienpass ermöglichen, landeseigene Einrichtungen zu besuchen.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter [www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de) (Familien mit Kindern – Leistungen für Familien – Landesfamilienpass)

### Den Landesfamilienpass können Familien erhalten, die:

- mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigenden Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Hartz IV- oder kinderezuschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

### Erforderliche Unterlagen:

- Personalausweis oder Reisepass
- Nachweis Kindergeld
- Nachweis Hartz IV bzw. Kinderzuschlag
- bei behinderten Kindern: Schwerbehindertenausweis

Der Landesfamilienpass und die Gutscheinkarten sind einkommensunabhängig und erhältlich beim Bürgerbüro Zell am Harmersbach und bei der Ortsverwaltung Unterharmersbach.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »Gemeinsamen Bekanntmachungen« ab Seite 37!

**zellkultur**

Gutscheine bei  
der Tourist-Info



**Kulturprogramm 2014**

Zell am Harmersbach | www.zell.de

**Rundgang durchs Städtle**

Schlendern Sie mit einem Stadtführer durch's Tannenbaumstädtle am Sa., 28.12.: 10:30 Uhr. Treffpunkt: Eingang Tourist-Info, Teilnahme kostenlos!



**Weihnachts-Geschenktipp**

**zellkultur**



**Salonorchester Schwanen**  
mit Annette Postel

Samstag, 27. Dezember, 20 Uhr, Kulturzentrum

Immer Samstags, von 7.00 bis 12.30 Uhr  
**Zeller Städtle-Markt**  
... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

**Am Samstag, 20. Dezember 2014, sind wir vertreten:**  
(Achtung, hier ist der Markt nur hinter dem Rathaus)

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Franz Bischler, Gengenbach,                 | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Markus Bischler, Gengenbach,                | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe, | Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse  |
| Elisabeth Börsig, Zell a. H.,               | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,      | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Beate Bruder, Ettenheim,                    | Oliven, Schafskäse              |
| Stephan Deuchler, Kehl,                     | Obst und Gemüse                 |
| Hubert Ebert, Altdorf,                      | Biobackwaren und Feinkost       |
| Detlef Eisenmann, Gengenbach,               | Tiroler Spezialitäten           |
| Lucia Fehrenbacher, Zell a.H.,              | Geschenk-Floristik              |
| Ingrid Grasse, Oberharmersbach,             | Selbstgemachter Blutwurz        |
| Bernd Joos, Elzach,                         | Eigene Metzgereierzeugnisse     |
| Josef Roth, Nordrach,                       | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Alfons Schwarz, Zell a. H.,                 | Edle Brände                     |
| Christian Schwarz, Zell a. H.,              | Eigene Metzgereierzeugnisse     |
| Klaus Waidele, Zell a. H.,                  | Imkerei-Produkte                |
| Stefan Weis, Forchheim,                     | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |

**Am Samstag, 27. Dezember 2014, sind wir vertreten:**  
(Markt ist wieder auf dem Kanzleiplatz)

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Franz Bischler, Gengenbach,                 | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Markus Bischler, Gengenbach,                | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe, | Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse  |
| Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,      | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Hubert Ebert, Altdorf,                      | Biobackwaren und Feinkost       |
| Detlef Eisenmann, Gengenbach,               | Tiroler Spezialitäten           |
| Bernd Joos, Elzach,                         | Eigene Metzgereierzeugnisse     |
| Alfons Schwarz, Zell a. H.,                 | Edle Brände                     |
| Stefan Weis, Forchheim,                     | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |

**Am Samstag, 3. Januar 2015, sind wir vertreten:**

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Franz Bischler, Gengenbach,                 | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Markus Bischler, Gengenbach,                | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe, | Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse  |
| Elisabeth Börsig, Zell a. H.,               | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,      | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Stephan Deuchler, Kehl,                     | Obst und Gemüse                 |
| Hubert Ebert, Altdorf,                      | Biobackwaren und Feinkost       |
| Ingrid Grasse, Oberharmersbach,             | Selbstgemachter Blutwurz        |
| Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,             | Wurststand, Grillwürste         |
| Bernd Joos, Elzach,                         | Eigene Metzgereierzeugnisse     |
| Josef Roth, Nordrach,                       | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Alfons Schwarz, Zell a. H.,                 | Edle Brände                     |
| Stefan Weis, Forchheim,                     | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |

**Wir freuen uns über Ihren Besuch!**

**Impressum**

AMTSBLATT DER STADT ZELL AM HARMERSBACH  
UND DER GEMEINDEN BIBERACH, NORDRACH  
UND OBERHARMERSBACH

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter. Verantwortlich für den jeweiligen amtlichen Teil ist der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt; für den Anzeigenteil, den allgemeinen Teil und die Vereinsnachrichten die »Schwarzwälder Post«, Zell a. H.

GESAMTHERSTELLUNG:

**Schwarzwälder Post**

Pfarrhofgraben 2, 77736 Zell am Harmersbach  
Telefon: 0 78 35/215, Telefax: 0 78 35/70 47  
e-mail: schwarzwaelder-post@t-online.de



**Jailhouse – Jugendtreff der Stadt Zell a.H.**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do: 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Fr.: 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Tel. 07835-8024 · Fax: 07835-547066

E-Mail: info@juze1996zell.de · Homepage: www.juze1996zell.de



**Ab sofort erhältlich!**

**Ferienregion Brandenkopf 2015  
Fotokalender 2015**

... der Fotofreunde Zell a.H., mit Motiven aus der Ferienregion Brandenkopf. Preis: 14,95 Euro.



## Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 0 78 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

### Öffnungszeiten

November bis April

Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr  
sowie Montag, Mittwoch, Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

### Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte

### Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

#### Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Fotokalender 2015 »Region Brandenkopf« der Fotofreunde Zell a.H.
- Lions-Adventskalender 2014

#### Für Wanderer

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach
- Wandervorschläge im Kinzigtal

#### Für Radler und Mountainbiker

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

#### Für Erlebnishungrige

- Freizeit- und Ausflugskarten
- Stadt- und Museumsführungen – auch für Kinder!

#### Kostenlos

- Freizeit-Post
- Veranstaltungskalender
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!



*Das Team der Tourist-Info  
wünscht Ihnen eine besinnliche  
Advents- und Weihnachtszeit sowie  
einen guten Start ins Jahr 2015*



## Öffnungszeiten der Tourist-Info über Weihnachten und Silvester

Mo., 22.12.:	9 bis 12:30 Uhr,	14 bis 17 Uhr
Di., 23.12.:	9 bis 12:30 Uhr	14 bis 17 Uhr
Mi., 24.12.:	9 bis 12:30 Uhr	
Sa., 27.12.:	10 bis 13:00 Uhr	
Mo., 29.12.:	9 bis 12:30 Uhr	14 bis 17 Uhr
Di., 30.12.:	9 bis 12:30 Uhr	14 bis 17 Uhr
Mi., 31.12.:	9 bis 12:30 Uhr	
Fr., 02.01.:	9 bis 12:30 Uhr	
Mo., 05.01.:	9 bis 12:30 Uhr	14 bis 17 Uhr



### Kinder-Stadtrallye

**Die Stadt auf eigene Faust erleben! Mitmachen und gewinnen! Kostenlos!**

Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu

kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern wird monatlich ein Preis ausgelost. Alle Infos im Internet unter [www.zell.de](http://www.zell.de) oder bei der Tourist-Info.

## Was Wann Wo?

## Zell a. H. VERANSTALTUNGS- PROGRAMM

vom 20. Dezember 2014 bis 11. Januar 2015

Bis 15. Februar 2015:

**Ausstellung Thomas Henninger Pattern Repeat 3.2**  
Villa Haiss Museum für zeitgenössische Kunst

Samstag, 20. Dezember 2014:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität u. Frische aus der Region**  
im Bereich Rathaus und Turmstraße

11 - 16 Uhr **Zeller Kinderweihnachtswelt**  
Kanzleiplatz

Montag, 22. Dezember 2014:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Mittwoch, 24. Dezember 2014 – Heiligabend:

13.30 Uhr **Gästeweihnachtsfeier**  
Kulturzentrum »Obere Fabrik«

Donnerstag, 25. Dezember 2014 – 1. Weihnachtstag:

15.00 Uhr **Besichtigung Wallfahrtskirche**  
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten

Freitag, 26. Dezember 2014 – 2. Weihnachtstag:

11.00 Uhr **Weihnachtskonzert der Stadtkapelle**  
Kulturzentrum »Obere Fabrik«

Samstag, 27. Dezember 2014:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität u. Frische aus der Region**  
Kanzleiplatz

20.00 Uhr **Salonorchester Schwanen mit Annette Postel**  
Kulturzentrum »Obere Fabrik«

Sonntag, 28. Dezember 2014:

10.30 Uhr **Stadtführung im Tannenbaumstädtle**  
Treffpunkt Kanzleiplatz

Montag, 29. Dezember 2014:

10.30 Uhr **Schwarzwaldrundfahrt**  
Anmeldung Tourist-Information

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Dienstag, 30. Dezember 2014:

20.00 Uhr **Volkstümlicher Liederabend**  
Hotel Klosterbräustuben

Mittwoch, 31. Dezember 2014 – Silvester:

14.30 Uhr **Silvesteraufmarsch der freiwilligen Bürgerwehr**  
Hauptstraße

Donnerstag, 1. Januar 2015 – Neujahr:

13.30 Uhr **Neujahrsempfang mit Musik und Glühwein**  
am Fürstenberger Hof

15.00 Uhr **Tanztee**  
Hotel Klosterbräustuben

Freitag, 2. Januar 2015:

15.30 Uhr **Vesperwanderung mit Most und Musik**  
Anmeldung Tourist-Information

Freitag, 2. Januar, bis Dienstag, 6. Januar 2015:

**Hallenstadmeisterschaften des ZFV**  
Ritter-von-Buß-Halle

Samstag, 3. Januar 2015:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität u. Frische aus der Region**  
Kanzleiplatz

10.00 Uhr **Seminar »Rund um die Honigbiene«**  
Hotel Klosterbräustuben

20.00 Uhr **Jahresveranstaltung der Hist. Bürgerwehr**  
Schwarzwaldhalle Unterharmersbach

Montag, 5. Januar 2015:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Mittwoch 7. Januar 2015:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Samstag, 10. Januar 2015:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität u. Frische aus der Region**  
Kanzleiplatz

Sonntag, 11. Januar 2015:

15.00 Uhr **Konzert der Don Kosaken**  
Stadtpfarrkirche »St. Symphorian«

- **Storchenturm-Museum**  
...macht Winterpause!  
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.
- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof**  
...macht Winterpause!  
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.
- **Villa Haiss**  
mittwochs, freitags, samstags 12 - 17 Uhr; donnerstags 16 - 20 Uhr; sonntags 13 - 18 Uhr. Tel. 07835/549987.
- **Zeller Keramik**  
Mo. - So./Feiertag 9 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr, Führungen: Mo. u. Mi. 14 Uhr. Individ. Gruppenführungen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.

## Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

### Cafés:

- Café »Alt-Zell«
- Café »Domicil«
- Eiscafé »Venezia«
- Caféhaus »Dreher«
- »Stadtcafé« a. Storchenturm
- Eiscafé Hirschgarten
- »Costa Smeralda«

### Bistros & Gaststätten:

- »Asia Bistro«
- Bistro »Picknick«
- Bistro »Florian«
- Bistro »Wagner«
- Bar »Zum Augenblick«
- »Cheers«
- Clubheim »FV Unterh.«
- Clubheim »ZfV«
- Gasthaus »Ochsen«
- Gasthaus »Rebstock«, UE
- Gasthaus »Rössle«, UHA
- Gasthof »Adler«
- Gasthof »Berger«
- Gasthof »Waldhorn«, OE
- Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA
- »Kiosk am Park«
- »La Piazza«
- Landgasth. »Zum Pflug«, UE
- Pizzeria »Krone«
- »Poseidon«
- Restaurant »Bräukeller«
- »Schwarz-Webers«, UE
- »Tenne« im Gröbernhof
- »Zeller Imbiss-Stüble«
- »Zeller Pils-Pub«
- »Zum Jumbo«, UHA
- »Zum Töpfer«

### Hotels:

- Hotel »Klosterbräustuben«
- Hotel »Sonne«
- Hotel-Gasthof »Kleebad«

### Vesperstuben:

- »Kuhhornkopfhütte«  
An Sonn- und Feiertagen geöffnet  
07835/3261  
07835/549830
- »Oberbure-Hof«  
geöffnet: 01.05. - 29.06. und 03.08. - 05.10.
- Vesperstube »Durben«  
Mi. u. Do. 07837/274
- Vesperstube »Erbsengrund«  
kein Ruhetag 07835/8947

### Ruhetage:

- Mi. 07835/3902
- kein Ruhetag 07835/65466
- kein Ruhetag 07835/65354
- kein Ruhetag 07835/548805
- kein Ruhetag 07835/426278
- kein Ruhetag 07835/4218926

### Ruhetage:

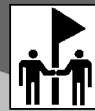
- kein Ruhetag 07835/630707
- Montag 07835/54406
- Sonntag/Montag 07835/65401
- Sonntag 07835/634990
- Montag 07835/6341558
- Montag 07835/65407
- Donnerstag 07835/631333
- 07835/5660
- Montag 07835/7240
- Samstag 07835/7589
- Donnerstag 07835/634034
- Dienstag 07835/286
- Dienstag 07835/7579
- Montag 07835/7105
- Dienstag 07835/6330
- kein Ruhetag 07835/548748
- Dienstag 07835/426055
- Montag 07835/429
- Mittwoch 07835/5658
- Montag 07835/548750
- Montag 07835/548800
- Di. u. Mi. 07835/8265
- Montag 07835/547036
- Sa. u. So. 07835/6313870
- kein Ruhetag 07835/1307
- Montag 07835/549561

### Ruhetage:

- kein Ruhetag 07835/7840
- Donnerstag, 07835/63730
- Mi., ab 15 Uhr geschlossen
- Montag 07835/3315

### Ruhetage:

- An Sonn- und Feiertagen geöffnet  
07835/3261  
07835/549830
- Mi. u. Do. 07837/274
- kein Ruhetag 07835/8947



## VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.

## Wander- und Freizeitverein Unterharmersbach

### Abschlusswanderung am 21.12.2014



Zur diesjährigen Abschlusswanderung auf den Kuhhornkopf sind alle Mitglieder des WuF Unterharmersbach, sowie alle Wanderfreunde recht herzlich eingeladen. Wir treffen uns am Sonntag, 21.12.2014, um 13.00 Uhr am Rathaus in Unterharmersbach. Auf viele Mitwanderer freut sich Wanderführer Helmut Litterst. Bei Fragen bin ich unter Tel.: 07835/3766 zu erreichen.

### Traditionelle Abschlusswanderung der Senioren zur Kuhhornkopf-Hütte

Die schon zur Tradition gewordene Abschlusswanderung der Senioren des Wander- und Freizeitvereins Unterharmersbach auf die vereinseigene Hütte findet auch dieses Jahr wieder statt und zwar am Montag, den 29. Dezember 2014. Treffpunkt ist der Striet-Parkplatz (Heugraben) in Hinterhambach, diesmal jedoch schon um 12.00 Uhr. Nicht vergessen sollte jeder eine Taschenlampe oder Stirnlampe, um beim Nachhauseweg sicher ins Tal zu kommen. Nähere Informationen können bei Senioren Wanderwart Franz Hoferer unter Tel. 07835/8611 gerne erfragt werden.



## Historische Bürgerwehr Unterharmersbach

### Sammlung

Anlässlich der Jahresveranstaltung am 05.01.2015 wird die Bürgerwehr Unterharmersbach in den kommenden Tagen die alljährliche Sammlung durchführen.



## SKC Unterharmersbach

### DKBC-Pokal - Achtelfinale

Am Samstag, 20. Dezember, um 13 Uhr trifft im Gasthof »Grüner Hof« Unterharmersbach der SKCU (2. Liga) auf den Sportkegelclub Bamberg (1. Liga). Der SKC Unterharmersbach begrüßt alle Besucher. Der Eintritt kostet 5 Euro zur Unterstützung unserer Jugendarbeit (Jugendliche freier Eintritt).



## Kneipp-Verein Zell

### Gemeinsam Tanzen

Gemeinsames Tanzen macht Freude, lässt kleine Schmerzen vergessen, trainiert die Ausdauer, schult Kooperation und Gedächtnis auf ganzheitliche Weise. Wir laden einzelne Personen oder Paare ein zu abwechslungsreichen Tanzformen im Kreis oder in der Gasse. Musik aus dem reichen Schatz der Folklore und moderne Choreografien bringen uns in Bewegung, führen zu fröhlicher Gemeinschaft und manchmal auch zu Besinnung und innerer Ruhe. Bequeme Schuhe, Kleidung nach dem »Zwiebelprinzip« und ein Getränk für die Pause sind von Vorteil. Tanzleiterin ist Gertrud Uhl aus Gengenbach. Auskunft und Anmeldung: Monika Prange, Tel. 07835/8616. Dieser Kurs ist auch für Seniorinnen und Senioren geeignet. 10 Termine vierzehntägig, Beginn ist am Freitag, den 9. Januar 2015, vormittags von 10.00 - 11.30 Uhr. Ort: Kultur- und Vereinszentrum Zell.